

にほんご ぼご おやこ

日本語を母語としない親子のための
たげんごこうこうしんがく

多言語高校進学ガイダンス



せつめいかい きょういくそうだん
(説明会と教育相談)

■日時: 7月8日(日曜日)

午後1:00~4:30

■会場: スイングビル 11F

東京都武蔵野市境 2-4-1

JR中央線 武蔵境駅 nonowa口/北口 徒歩1分

■参加費: 500円(資料代・家族につき)

■スケジュール

1:00~2:25 説明 2:35~3:15 高校生の体験談 3:15~4:30 教育相談

■通訳: 英語、中国語、韓国・朝鮮語、タガログ語、スペイン語、タイ語、ネパール語、ベトナム語、ベンガル語の9言語

(そのほかの言語も対応できる場合がありますので6月23日(土)までに問いあわせてください)

■後援: 武蔵野市教育委員会、三鷹市教育委員会、西東京市教育委員会、小金井市教育委員会、

公益財団法人三鷹国際交流協会、申請中: 東京都教育委員会



Guidance for High School Entrance

Date: Sunday, July 8 1:00p.m.- 4:30p.m.

Fee: 500yen for one family

Schedule: 1:00-2:25pm Guidance 2:35-3:15 pm Experiences shared by former candidates 3:15- 4:30pm Individual counseling

Place: 11th floor of the Musashino Swing building

One minute walk from the Nonowa or north exit of Musashi-sakai Station on the JR Chuo Line.

Held by High School Entrance Guidance Steering Committee Organized by Musashino International Association (MIA)

For further information or to register please contact: MIA tel: 0422-36-4511 e-mail: mia@coral.ocn.ne.jp

为不以日语为母语的家长和孩子准备的《高中升学指南》

时间: 7月8日(星期天) 13:00~16:30

参加费: 一家 500 日元

内容: (1) 升学指导说明 13:00~14:25 (2) 高中生们的经验之谈 14:35~15:15 (3) 分别咨询 15:15~16:30

地点: スイングビル 11 楼 (JR 中央线武蔵境站 Nonowa 口/北口步行 1 分钟)

申请和咨询: 日语: 武蔵野市国际交流协会 电话: 0422-36-4511 邮箱: mia@coral.ocn.ne.jp

中文: 每周三、五、六 (10:00~17:00) 电话: 0422-36-4511 当天有中文翻译

■問い合わせ・参加申し込み先: 公益財団法人武蔵野市国際交流協会(MIA)

東京都武蔵野市境 2-14-1 スイング9F Tel 0422-36-4511 Fax 0422-36-4513

ホームページ: <https://mia.gr.jp/> e-mail: mia@coral.ocn.ne.jp

